

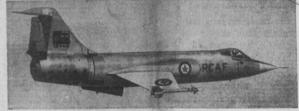
LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE



Contributions des étudiants à l'Action catholique diocésaine

(secteur des étudiants)

Parkers and the second	Montant	Objectif
St-Boniface Collège de St-Boniface	\$225.00	100%
Institut Collégial Provencher	251.25	100
Institut Collégial St-Joseph	293.25	100
	150.00	100
Jardin Langevin	54.15	100
St. Thomas More	335.00	90
Holy Cross		80
Juniorat de la Ste-Famille .	323.04	-71
Marion	185.37	60
St. Alphonsus Précieux-Sang Ecole Provencher Ecole Taché	200.00	58
Precieux-bang	106.00	33
Ecole Provencher	. 32.00	33
Ecole Tache	. 52.00	00
Béliveau		
St. Gerard's		
St-Vital	112.00	100
Sto Maria	31.00	50
Christ the King	December 1	
Christ the Ising		
St-Vital St-Eugen Ste-Marie Ste-Marie Christ the King Paroisses Aubigny Aubigny Faroisses Fannystelle He-de-Chênes Coquart He-de-Chênes La Broquerle La Broquerle La Salle Lettellte Lorette Lorette Cortes	82.50	100
Bruvalles	91.00	100
Fannystelle	67.50	100
He-de-Chênes		
Coquart	81.00	100
Tla-de-Chênes	21.75	100
Piel	25.00	100
La Broquerie	131.25	100
To Sallo	35.00	100
Letellier	85.00	100
Lorette	183.00	100
Notre-Dame-de-Lourdes	120.00	. 100
Notre-Dame-de-Lourdes Otterburne Centre Maison St-Joseph St-Adolphe St-Alphonse Ste-Anne-des-Chènes St-Georges		
Centre	52.50	100
Maison St-Joseph	81.00	
St-Adolphe	120.00	100
St-Alphonse	54.00	100
Ste-Anne-des-Chênes	153.00	100
St-Georges	82.50	100
Ste-Geneviève	40.00	100
St-Georges Ste-Geneviève St-Jean-Baptiste	280.50	100
St-Labre		100
St-Lupicin	16.50	100
St-Lupicin St-Norbert		
Couvent	106.45	100
Garcons	69.00	100
Garçons St-Pierre	291.00	100
Comercat	126.00	100
Transcons	193.60	100
St-Léon	45.60	78
Mariapolis	36.75	
St-Claude	100.00	69
St-Malo	131.50	68
Powerview	100.00	67
St-Joseph	40.00	64
	74.00	55
Woodridge	20.00	33
South Junction	- 7	
Vassar		
Dicher		/



Pour que soit établi le principe d'un examen oral de français

Appel de Son Em. le Cardinal en faveur des charités papales

L'assermentation de Vanier sera probablement télévisée

Notes de la semaine

La télévision à St-Boniface

221,000,000 d'Asiatiques examinés par l'Aide à l'Enfance des N.-U.

Soutien du prix des oeufs à partir du 1er octobre





M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne en ouvrant un compte à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA

LES FRANCAIS

L'OUEST CANADIEN

par Donatien Frémont



Un volume de 162 pages avec couverture en couleurs et cartes des provinces de l'Ouest

Le Liberté et le Patriote et chez Fidos, 135, avenue Provencher, St-Boniface, Man Prix: \$3.00 (par la poste, \$3.25)





APPELEZ CE SOIR

Your MANITOBA





par Jacques LEMOYNE

Les poids moyens ont encore deux champions

New Westminster

Letellier

BARGAIN Canadian WESTERN CANADA

TARIFS WINNIPEG

\$32.25 FORT WILLIAM \$17.00

Canadian Pacific

Notes agricoles

Le Sénat et les petites fermes



Septembre 1959



AU POSTE CHEWT

Dr André-S. Lachance

Ste-Agathe

Çà et là

A l'occasion du retour des enints à l'école, une activité incoutumée animait le village,
is lundi matin.

LOUIS MASSON B.A., M.Ed. PSYCHOLOGUE

VOLCANO

LIMITÉE

WILFRID GIROUARD, Pre

8635, boulevard St-La

on - Epreuves d'aptitu hone Alpine 3-8118

mbre 3, 113; rue Téléphone CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Man. Téléphone CEder 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche rue Sherbrook

Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et associés Leurs nouveaux Bureaux sony situés au-déssus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman

Examen de la vue

L'Ami Pierre

revient à l'horaire des quatre postes français

l'Ouest

le 7 septembre, du lundi au vendredi

11 h. 15 à 11 h. 30 a.m. CKSB St-Boniface CENS Saskatoon 12 h. 15 à 12 h. 30 p.m. 12 h. 15 à 12 h. 30 p.m.

10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.

L'Ami Pierre vous est présenté avec les hommages des dépositaires région Spearmint de Wrigley.

CFRG Gravelbourg

prirent part tous les écolare.
Prompt rétablissement à Hilda.
Legauit qui se remet d'un accident survens à la massion.
M. et Mme Léo Lévesque sont heureux d'annoncer la maissance de deux petil-cella junteux, Ard de leur fille, Berthe, Mme Isair Tougas, de lace St. Michel, Montréal, qui out aussi une se-Marc-Joseph-Charles, fills de M. et Mme Laurent Bernardin.
Parresia et marraine, Cyrille de Céline Goulet, oncie et tamte du bebé. Çà et là
Récemment, M. et Mme LioBellsle et leur famille se renlent à Sic-Rose pour assister
x voeux perpétuels de leur
k. Rose-Aimée, Sour Mariel'Assomption, de la congrétion Noire-Dame-des-Missions.

érémonie. Le lupdi 31 août avait lieu ouverture des classes. L'année colaire débula par une grand-nesse au St-Esprit, à laquelle

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEder 3-2850 141, avenus Provencher ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE N. Lecker OPTOMETR: 2e étage, édifice Hurtig 264, ave Portage Tél. Whitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur: — CHapel 7-3391 Rés. — CHapel 7-7389

Dr H.-R. Du Charme

CHIROPRATICIEN
414, rue Taché St-Bonifa
En face de l'hôpital Dr A.-E. Bourgeois

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES Chambre 4 Edifice Benque Canadienne Nations Téléphone CHapel 7-4548

431, rue Main Winnipeg, Mar TELEPHONE WHitehall 2-3135

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT & NOTAIRE ice Banque Canadienne Na

TELEPHONE WHitehall 3-2155

W. R. DeGraves AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAVES & EGGERTSON

500 Power Building, Winnipeg 1, Main. Téléphone WHitchall 2-3149

Louis-P. Roy AVOCAT et NOTAIRE

147, eve Provencher St-Bonil TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
AVOCAT de la ville de St-Boniface
AVISAUT légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE Whitehall 3-0626 38, avenue Provencher, St-Bonifae

Robert Trudel de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL
609, édifice Paris
Portage et Garry, Winnipeg, Man
TELEPHONE WHIteball 2-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 116, rue Main Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich

AVOCATS et NOTAIRES
Maurice-J. ARPIN, B.A., LL.B.
207-4, édifice Confederation Lifé
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault
et Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipas TELEPHONE WHitshell 2-8241 Tous les mardis à Pine Falls Tous les mercredis à St-Jean-Baptis

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHitehall 2-4803

Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG



La Liberté et Le Patriote

ABONNEMENTS — Canada: 6 mois, \$1,75; 1 an, \$3,00; 2 ans, \$5,00 terms, \$2,00; 1 an, \$3,50; 2 ans, \$6,00 sez vos abonnements à: LA LIBERTE ET LE PATRIOTE, 619, avg McDermor, Winners and State Company of the Company of

Pour une plus grande collaboration entre les dirigeants patronaux et ouvriers

(Déclaration de la Conférence Catholique Canadienne à l'occasion de la fête du travail, le 7 septembre)

1. — De graves dangers menacent aujourd'hui notre monde tragiquement divise; et
seule une étroite collaboration, fondée sur
la justice et la charité, entre tous ceux de
qui dépend notre vie sociale et économique,
peut nous en délivere. Quand le monde ignore
le message social chrétien, son sort est l'asservisement ou fa destruction. Seule une
action inspirée d'unité chrétiene pourra le
sortir de ce pénible dilemme.

2. — Au cours du dernier conflit mondial.

La question du chômage, l'expl

2. — Au cours du dernier conflit mondial, les patrons, lés ouvriers et les gouvernements canàdiens ont su travailler ensemble dans l'interét de la nation. La gravité de la situation actuelle n'exige-é-elle pas que se continue le même esprit de sacrifice, la même solidarité? Le bon ordre économique et social d'un pays exige l'harmonie des forces productriess. Celle-ci par aifleurs ne peut s'établir humainement que par l'existence d'associations groupant d'un côté les travailleurs et de l'autre les patrons. Ces groupements doivent être forts, actifs et libres de toute influence extérieure indue. Grâce à de tels organismes, inspirée dans leur orientation et leur action par les principes sociaux chrétiens, les uns et les autres peuvent discuter et fixer en toute indépendance et équité le statut du travail.

3. — Cependant, le pouvoir considérable 2. — Au cours du dernier conflit mondial,

du trovii, le 7 septembre)

- trine sociale chretienne, à quelque condition qu'ils appartennent, tentent d'arriver à certaines conclusions pratiques identiques. Ce qui n'exclut pas les intérêts différents et certains conflits, qui trouveront leur solution par voie de compromis.

- 6. — Nous souhaitons qu'un tel dialogue s'engage entre les chefs patronaux et ouvers canadiens. Les sujets pour une discussion raisonhée de ce genre ne manquent par but par voie de la contraire de

leur action par les principes sociaux chretiens, les ums et les autres pervent discurer et fiker en toute indépendance et equité le statut du travail.

3. — Cependant, le pouvoir considérable dont disposent ces groupements patronaux et ouvriers leur crèse de graves obligations. Il leur faut éviter d'user de leur force comme d'une armé purément défensive ou offensive. Sinon, c'est la guerre des uns contraire, grâce à leur grande influence, à mieux servir et les intéréts de leurs adhrents et cux de la collectivité nationale. Les forces syndicales le patronales doivent se canaliser dans un service authentique du bien commun.

4. — Il existé des classes dans la réalité, mais selon la doctrine sociale de l'Eglise 11 y a pas de barrières infranchisables, entre elles. L'esprit de classe qui procède d'une soldarité consiente dans la poursuite d'intérès communs est en soit une chose naturelle et mème jouale, s'il n'implique aucune méconnaissance des droits et des besoins de autres groupes. Mais confondre l'esprit de latte de classes qui en callaboration sincre que de tels abus pronaux et les organisations ouvrières ont donc le devoir d'éviter tout antagonisme de classes, qui en est l'abus et la déviation, serait ausst injuste que d'assimiler le patriotisme éclaire à un nationalisme agressif. Les mouvements patronaux et les organisations ouvrières ont donc le devoir d'éviter tout antagonisme de classes et les organisations ouvrières ont control de de le vertique anime les aspirations chrétiennes.

5. — For theureusement, nous ne connais et de surdité de la société, le patronais et est une collaboration sincre de fortoctions, mais drait de l'exité de les les des seus de l'ordre naturel des choses et de l'ordre réviet de la desse et les organisations ouvrières ont tenut de des de l'état du se de l'exité de le leur de l'exité de l'exité de l'exité de l'exité de leur de l'exité de leur de l'exi



Cette photographie d'un petit Chinois tenant un bol à riz vide té enlevée d'une exposition américaine à Moscou à la suite sjections de la part des Russes. (Photo CW)

Billet du vendredi

ROBERT DE FLERS. contre et pour l'Académie

La Banque Royale du Canada

LA VIE CAMPAGNARDE

gne ...
Elle met la main à la que-nouille, et ses doigts prennent

Prolonger les allocations familiales jusqu'à 18 ans pour ceux qui étudient

Importance de la langue française dans le monde d'aujourd'hui

Le dernier piéton

Il y avait tant d'automobiles que le ciel était caché à la vue des hommes par les piquets de stationneme On avait aublié d'arrêter le chaîne de fabrication des voitures et elle s'était déchaînée. Elle sortait maintenant deux véhicules par minute Les enfants venaient moins drus parce qu'on défendait les chaises berçantes sous peine de \$40 d'amende. Chaque citoyen avait maintenant l'âge de déraison

C'était le dernier piéton qui risquait à chaque instant la mort par trouble de circulation On vous l'arrosait copieusement cet imbécile les jours de pluie ou de giboulée.

Comme il était le seul homme lucide, il en vint à croire plus normal d'être quasi fou que les autres. Il mourut très vieux dans son lit prosaïquement.

Les autos ont repris leur place, la ville est d un immanse terrain de stationnement avec, deci-delà, un petit morceau pour les h

Delannoy's Electric

6, rue Louis Riel, St-Bonit Telephone: CEder 3-5258

Park Confectionery

412, eva Taché Téléphone CHapel 7-3891 Fruits trais - Fleurs Confiseries et magaziner

Téléphone CEdor 3-6102

Marion Beauty Nook

Votre confeur français ous offre lous les soins de bes 286, rue Marion, Norwood, Man Corinne DUFAULT, proprietair

Norwood Cleaners and Tailors

288, rue Taché
Téléphone CEder 3-5610
ERVICE DE DEUX HEURE
Le Nettoyeur et Tailleur
de votre ville

NOËL EMOND

Repas complets — Mets excellent des prix populaires RESTAURANT **Joe & Gerry **

395, avenue du Portege intre les rues Edmonton et Kenned Joe De Gogné, prop.
"On parie tranquair"

Hub Service Station

Toché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOE
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Beniface Téléphone CHapel 7-8182

Industrial Hose Lines Co.

GENERAL LOGISTICS—équipem pour le contrôle des cargaison Téléphone: CHopel 7-3793 449, ava Provencher, St-Bonifi

Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. Partage et Hargrave léphone WHiteholl 2-5108 rt tous les jours de 8 h. a 6 h

Taché Hardware Co.

LEO'S ELECTRIC SERVICE

L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Entreprise - Posone de fi

De Gagné Motors Ltd.

(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos générateurs, régulateurs de voltage, démarreurs,
carburateurs, pompes à carburants;
essule-glace, pour révision complète
et entretten
Angie Marion et des Meurons
Chapel 7-261 — Chapel 7-1018

POUR UN BON SERVICE

René Rottiers

Cusson Lumber Co., Ltd.

naeignez-vous aur nos prêta ar améliorations aux maisons fusqu'à \$3,000 — sans versa-

- Matérieux et bois de constru-tion de tous genres Ameublements d'église faits s

Automobiles PAUL PAQUIN

Remerciements

J. P. GUAY

196, eve Provencher, St-Bonifec Telephone: CEdar 3-1119

Avant d'acheter, consultez-nous.

Geografien - J. Forent
250, rue Marion, St-Boniface
Téléphone Chopel 7-1323

Tél. CHapel 7-1864

Beauty Parlor

Nouvelle permanente à la crème \$5.50 et piu

Pâtisserie PELLAND

J.-R. PICHÉ

intre-décorateur 112, Crawford Norwood, Man.

MEMORIALS IN

7- 113, rue Marion.

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Marion - CEdar 3-372

Service de ventes et de réparations Scies, Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisés — Soudage et Brasage

Zunic & Sobkowich

ARCHITECTES
Chambre 206
Anadian Bank of Commerc
Angie Tache et Marion
St-Boniface, Manitoba
éphone Whitehall 3-6421

WESTERN

Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boulface
Plombèrie — Chauffage
Réporations de tous genres

Marie, St. Sugene, La Saile et St. Adolphe.
Scylember, nous des moisones.
Scylember, nous des moisones.
Scylember, nous des moisones.
Indientes récoule la vie. N'étaite pas hier le temps du renouveus primaier? Où sont passés
dont la Providence nous a gratitiel. Et cas années qui s'accumient.
Le s'astatistiques indiquent
qu'une personne agée de 70 ans a
passé ainsi, en moyenne, les
3 années à instruire, s'années
à ne divertir. S années à manger.
Il sunhées à travaille. 24 années
à ne divertir. S années à manger.
à la rice, d'incis à partier. Il partie
des choses et placer ce qui importe en premier lieu' La recivatie fermée est une occasion Téléphones: A. Neyron, CHapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-136

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités manente. Consultation gratuite Etabli en 1936. Dermic Institution 275, ave Portage, 506, édifice Ken

Keat's Television

TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Tache, Norwood, Man. Téléphone CHapel 7-7145 Réparations génerales

LAFRENIÈRE

iléphones: Bur.: CHerel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

St. Boniface

Messenger Service

yal.
ce fut chanté le marlembre en la basilique
niface. L'enterrement
uns le cimetière de SiLe salon mortuaire
était en charge des

Décès

La campagne de la Part-à-Dieu s'organise dans l'archidiocèse

Retraites fermées

Ligue inter-paroissiale de balle-au-camp

Chevaliers & de Colomb Conseil Goulet no 3681

COURS DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE SAINT-JOSEPH

menant au B.A. du Collège de St-Boniface pour l'année 1959-60

Directrice: Seeur Luce-Marie, SS.NN.J.M.

Français II — donné par Soeur Luce-Marie, M.A. En coordination avec le cours du Père L. Chabot, S.J.

Histoire II — donné par Sr Jean-Augustin, M.A. En coordination avec le cours du Père Lucien Hardy, S.J. Anglais II - donné par Sr Françoise-de-Marie.

Cours spécial de Religion (non universitaire) — donné par le Père A. Ducharme, S.J.

le Père A. Ducharmé,
N.B.: A l'iniention des instituteurs et institutries
alentours, l'on donners, de 4 h. 30 à 5 h., les cours d'Histoite
et de Sociologie II, si un nombre suffisant d'étudiants les
mandent. Lundi et mercredi: Sociologie II; mardi et je
Histoire II.

Français IV — donné par Sr Luce-Marie, M.A. En coordination avec le cours des PP. Bastien et Guy, S.I. Philosophie IV -- donné par le R. P. Bastien, S.J. (Métaphysique et Théodicée)

Anglais III — donné par Sr Françoise-de-Marie.

Sociologie III — donne par M. R. Labranche, M.Sc. Soc. N. S. A l'intention des instituteurs des alentours, les cours de Philosophe IV et de Sociologie III seront donnés de 4 h. 30 a 6 h. ai un nombre suffisant d'étudiants les demandent, Lund de mecredie l'Philosophe IV, mardi et jeudi: Sociologie III.

Pour s'enregistrer, voir au plus tôt Sr M.-Diomède ou Sr Luce-Marie. Les cours commenceront le 14 septembre

JOS. PIERSON

National Motors Ltd.



276, rue Colony, Winnipeg - Téléphone: SPruce 2-2411



M. Robert-R. Roy, domiciliè à 472, avenue Meirose, East Kilde de 1472, avenue Meirose, East Kilde de 1472, avenue Meirose, East Kilde de 1472, avenue Meirose de 1472, avenue de 1472, avenue

Il n'aurait pas dû ronfler

Ferblanterie
Beaulieu & Souchon Co.
General Sheet Metal Contractors
160, avenue Provencher
L. SEAULIEU
140 De la Morènie, tél. CEdar 3-199 H. SOUCHON

HÔTEL YORK

et YORK CAFE

en face de l'Hôpital St-Bonifae
Chambres confortables à prix
modérés — Taux réduits pour
visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CH 7-2034

BARIL'S Tire Service

Vulcanisation
Balancement des roues
Entretien complet des pneus
Prop. N. BEAULIEU
164, eve Provencher, St-Bonife

Herré Lebienc Edouard Ethier Laurier Chabol Georges Locass

CHAINE D'OR

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE SERVICE — QUALITE — VALEUR

Représentant de ventes: Jos.-A. Bibeau, Tél. (rés.) CHapel 7-1953 Tél. SUnset 3-7288 — 7 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — 271, rue Burnell

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135 St-Boniface

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Le Restaurant Bruneteau est le plus élégant de



St-Boniface Excellents repas à des prix populaires

Provencher et Taché Téléphone: CEdar 3-9006



Au Magasin GUAY

CHAUSSURES ET CAOUTCHOUCS

pour écoliers et écolières et pour tous les autres membres de la famille.

Joseph-P. Guay

196, avenue Provencher

à côté de Chez Huot ST. BONIEACE Téléphone: CEdar 3-1119

La Sauvegarde

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie.

> Près de \$2,600,000 payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957

Demandez nos polices familiales

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE

Toute la famille protégée par la même police

* Nos représentants

MANITOBA

SASKATCHEWAN

680, rue Len St-Bonifere

299 Eugenie, N

Une première profession perpétuelle à St-Eustache

STRESTARE POUR de des de Lyon, en France moupagemaire de la Mondalement de
pagemaire de la Mondalement de
profession perfètuelle d'un religieux,
louiser la Cesta de R. P. Leo
C'est le dimanche 30 août 1959
ch la messée de lâs heures que les
paroiasiens furent les temoins
pièce de la Mondalement et la Coultement extraordinaire dans une paroises a eu lleu
l'approche du Centennire de la
l'approche d

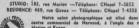
THE WESTERN PAINT CO., LTD.

521, rue Hargrave - Tél. WHitehall 3-7395 - Winnipe

Salon funéraire Loewen

rvice complet pour funérailles et transport per ambulan Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE



Merien et Kenny.

L'éculjement le plus modrure et à cotte discustive de la contractive del contractive de la contractive del contractive de la contractive de la contractive d



- BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Frenk BOISSELLE, représentant - Téléphone (rés.) CEdas 3-3453

Bureau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man.



AIR FRANCE

GENT DE YOYAGES, DE CHEMIN DE FER OU AIR FRANCE MU. 1-4151 (YANCOUYER)

AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

Agents accrédités d'AIR FRANCE

exécutes par quelques confréree d'autres, qui cont melleurs et de l'accident par de l'accident par l'accident p

JOE prêtre de St-Pierre-Jolys

ST-PIERRE — Le R. P. Emery so perdent, blen des appels resMulaire, O.M.I., 18 de M. et lett sans réponses. L'ellocution Mulaire, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution Maine, O.M.I. is de M. et lett sans réponses. L'ellocution de Marie, quarait lett se sons lett se le lieu respectation de Marie, quarait lett se sons lett se le lieu respectation de Marie, quarait lett se portes et le respientne. M. et Mine T. A. McDenaid et se s'estillates, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let M. et Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, let Mine T. A. McDenaid et se fillettes, Cally et Terry, le

Mary Maurice Baudoux, sreheved, use of St. A. (1). Offire ser representations of the control of

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG						
AVOINE — C.W. no 2 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3 ORGE	Lundi 77.8 74 73 70 67	Mordi 17.6 74.2 73.2 70.2 67.3	78 74.4 73.4 70.4 67.4	Jeudi 77.8 74.2 73.2 70.2 67.2	Vendredi 77.4 74 73 70 67	
OKGE — C.W. no 2—5 rangs C.W. no 3—5 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3 SEIGLE	100.2	109.2	100.2	100	108.4	
	107.3	107.2	107.2	107	106.4	
	94.8	94.6	94.6	94,3	94	
	93.8	93.6	93.6	93.4	92	
	90.8	90.6	90.6	90.4	89	
C.W. no 2	1123a	112.4	1121a	113.2	112.4	
C.W. no 3	110	109.8	1091a	100.4	108%	
C.W. 2 rel.	1001a	109	1092a	109.8	109	
C.W. no 6	104	160.2	1002a	101	100%	
Ergot	100	98.2	1002a	90	98%	
Sur vole not	113	112.5	1131a	113.4	112%	
Octobre Décembre	76.4 78 78	76.4 78 76	76% 74% 73%	76% 74% 75.6	76.2 74.4 75%	
ORGE — Octobre Décembre Mai	98.2	98.2	98.3	9716	9746	
	97	97	96.6	96.2	95.6	
	96.3	98.3	98%	97.8	97.4	
Octobre Décembre Mai	329.6	708	399.2	330%	330.4	
	322.2	721	322.4	334%	324	
	326.2	325	326.2	327.6	327.8	
SEIGLE —	2166	714.0	***	***	****	

Prix provincial décerné à M. Houde, de St-Eustache

La Cie Parent Limitée

118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-6634

Dr Steven Sonya

283, eve Electrical des R.C.M.P.) Steinbach, Manitoba Téléphone 154-1

Pharmarie Paquin

A-E. PAQUIN, propriéteire
Produits pharmaceutiques
Ordonnances de médécin remplies av
Cartes de soubails françaises pour tout
157, ave Prevencher, St-Beniface
Téléph

Apprenez à conduire

Téléphonez aujourd'hui - Commencez demain

L'école Sherman Auto Driving vous offre des leçons sur les

Signalex SUnset 3-7525



Première société d'expansion des crédits paroissiaux entièrement catholique et canadienne-française.

SPES a pour but d'instituer, dans les paroisses, des campagnes de souscriptions dont le résultat est d'augmenter le revenu des quêtes dominicales régulières.

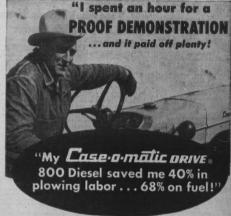
SPES apporte une contribution spécifiquement catholique et nationale dans l'exercice de l'expansion des crédits paroissiaux.

SPES

Nos méthodes étant moins commerciales que profession-nelles, nos procédés sont ceux de la persuasion psychologique et morale en vue d'un éveil de la conscience des paroissiens comme faisant partie d'une communauté vivante à laquelle ils doivent participer, nos seulement en tant que fidèles, mais aussi en tant que responsables collectifs de son bon fonctionnement budgétaire.

Pour une étude complète de votre budget paroissial et une analyse préliminaire gratuite, écrivez ou téléphonez

LA SOCIÉTÉ SPES INC. 1411 CRESCENT - Sune 505 - MONTREAL, P.Q. - Victor 2-3883



Bill Fry, engraisseur de boeuf sur une haute échelle en Iowa, qui exploite 980 acres et qui se sert d'une charrue polysoc extra, a coupé de moitié la consommation de combustible. Vous pouvez réaliser des profits augmentés à votre four en épargnant sur le coût du combustible et du travail. Voyez vous-même comment le Cass-co-matic Drive s'daghet à la charge. . . . augmente automatiquement la puissance locomotive jusqu'à cent pour cent . . . sans embrayage, sans passage d'une gilces à l'autre, asna étouffement.

AUJOURD'HUI . . . trois offres spéciales:

1. DÉMONSTRATION ÉPREUVE

Faites l'essai du nouveau Case-o-matic Drive 800 sur votre ferme. En dedans d'une heure, vous verrez la différence FRAP-

2. Allocation de rechange spéciale et très généreuse

GRATUIT . . .

3. IMPERMÉABLE

Voyez-nous aujourd'hui

V. R. DESHAYES, Saint-Claude GARAGE DUMONT, Meriapolis
VERMETTE & FRERES, St-Jean-Baptiste
ELIE MOTORS, Elie
O. J. DUFAULT, Ste-Rose-du-Lee



JOIGNEZ-VOUS, DÈS AUJOURD'HUI, À VOTRE COOPÉRATIVE!

Notre passé...

maître de notre avenir



Jubilé d'or de la paroisse N.-D.-de-Lourdes à Meyronne

Radville

Dumas

Willow-Bunch

Décès, à St-Louis, à l'âge de 95 ans, de Mme Jean-Baptiste Boucher

Ferland

Le secrétaire-trésorier du CCS visite Butte St-Pierre et Makwa

Chronique de CFRG

Sintaluta

St-Victor

fant.

Le 23 août: Robert-WilliamJoseph, fils de Laurent O'Reilly
et de Juliette Legault, ne le 1ê
août. Parrain et marraine. M. et
Mme Roger Legault (Noëlla Dukoarme), oncle et tante de l'enboarme).

RADIO GRAVELBOURG

8.30D-Folklore 9,00D-Les écri-pous par

9.30D-Croquemito 10.00R-Résume de nouvelles 10.10L-La pensée de 4.30R-Croi 8.30D-1 8.48L-C 6.00L-L'A: 6.02L-Nou 6.10L-En 6.45L-CI 7.00L-M

4.16L-Carnet 4.15R-Le lan pendue 4.36R-Radio 3 4.45L-Détente 5.00L-Période

Zenon Park

Cadillac

meneral & Tuice | Escenee class son fils, Rose | London |

Val Marie

LES FILLES DE LA PROVIDENCE une ÉCOLE MÉNAGÈRE

Imposante cérémonie de confirmation à St-Brieux, le dimanche 23 août

Cuelenaere, Hall & Schmit

M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. J. Schmit, B.A., LL.B. léphone: ROger 3-7441 Prince-Albert, Sask.

Dr E.-J. Gaudet

Chambre 210 Mitchell Block Avenue Centrale et 11e rue Est -Albert, Sask. Tél.: RO 3-7815

J.-R. Pellerin, B.A.

MEDICAL & DENTAL CLINIC Téléphone RO 3-7744

Léonard Houle

ENTREPRENEUR
Constructions de tous genres
Téléphone: RO 4-4160
444 - 15e rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

L'Hôtel Empress

FFEE BAR - SALLE A MANG

E. L. Lamontagne,



Décès de M. Lucien Manègre, citoyen de North Battleford

Lac Marguerite

Lisieux

M. Lucien Fafard et ses fils, Marchand, Man, visitent teur ee et grand-père, M. Armand fard, de Sout Lake, et d'au-s parents et amis. M. Arsene Bouvier, de Gravel-irg, visite les familles Préfon-e et Bouvier. de Ume Marcel Tougas et d'une Marcel Tougas et et les les les fils Fion, ont

Domremy

MM. et Mmes S. Ducharme et S. Rondeau célèbrent, à St-Victor, leurs noces d'or

Sedley



JEUNES FILLES

SERVEZ CES Scones aux Epices TOUT CHAUDS ET BEURRÉS!



SAINTE MARIE, MÉRE DE DIEU - 32



Où chercher le bonheur?

JOSEPH CHANTAIT

Texte d'après Willa







Gravelbourg Chronique de CFNS

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE

Le roman radiophonique "Un mme et son péché" a commen-le lundi 31 août, à 11 h. 30 matin, sa 21e saison. Après ans, pour éviter que l'histoi-

Son copeau sur l'orelité, au control de Participe de Participe même de de Participe même de la control de Participe même de la control de Participe même de la control de Participe de Participe même de la control de Participe de Participe même de la control de Participe même de la control de Participe de Par

les Filles de la Providence

Les membres et amis de la fa-ille Langlois étaient venus

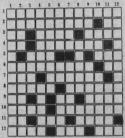
Prince-Albert

Vêture et Profession chez

Saskatoon

Titanic

Nos Mots Croisés



La JEC des gars à la Plage Albert

where nous parce que papti-les ... "René Babourin, de St-lean-Pour suivre la tradition de nos collèges, le recteur accorde un après-midi de congé durant le-devouer pour mes anis à l'éco-que les nouveaux universitaires le ... Tené Petul, d'illede-chiane accomplisent une excursion de cinq millés... "Le gang m'a montré com-mont travailler seve les utiles".

Jeuilleton de "La Liberté et le Patriote"

L'ENVELOPPE AUX **CACHETS BLEUS**

par MAGALI

DE RÉFRIGÉRATION

Délicieuses!



En lisant le Courrier

L'ÉTIQUETTE AU TÉLÉPHONE

et beauté



Courrier de



LES SOUS PERDUS...





Petites Annonces

ON DEMANDE PERSONNE EXPE-RIMENTES pour fabrication de tentures (drapea). N'adresser à Holte 237, Ja Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipes E. 22-227-23C.

Faites-le vous-mêmes

Animaux moris enlevés rapidement, gratuitement

Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Téléphone Chapel 7-1347

Après les heures de bureau, téléphoner à CHapel 7-9295

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

A VENDE
Agent exclusif pour fer , pianos
Heintzman et Sherlock-Manning et
les orguse Hammond.
Communiques avec notre représentant français. M. Jean Cargana.

J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winninger. 741. Wiltichall 2-4231

Propriétés immobilières de tout genre — maisons, ble appartements, ouvertures d'en-prises, terrains, terres agricoles.

FOUR PROVINCES INVESTMENT CO.

ARPIN REALTY

120, ave Provencher, St-Boniface E-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: CHapel 7-8023 Rés.: GLobe 2-3618

ROVATZOS

Spécialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires

253, ave Notre-Dame, Winnipeg Téléphone WHitehall 3-2934

Pas de cheveux gris .

Si yous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS, Aussi si yous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthete.

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINT

— Gros et détail
Accessoires pour peints

Vol. 46-No 23

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 eatre 3 h. du main et midi ou naire 2 h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi

N DEMANDE. — Dame pour trava de maison et prendre zoin de 2 et fants. Pour 17 septembre. 5 jours ps semaine. S'adresser à 686, rue Gai field. Winniper. 22-213-224

N DEMANDE — Sténographie bilin gue immédiatement. Doit être effi ciente en anglais et français. Pou quatre mois, avec possibilité de per manence. Appeles La Société Spe Isc., au numero CHapel 7-1893 pou rendes-vous.

Horloger suisse
Louis Matile
& Fils
meintenant au no 237, rue Gorry
vis-ta-vis le nouvel Motel des Postes
Téléphone WHitehall 2-6625

Prenez un repos à la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne sout le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

"Norwood Jewellers"

Téléphone CHapel 7-2790

PHARMACY

Golden Beauty Salon

\$5.95 et plus

Une bouteille d'exquis parfi français GRATIS avec chaque p

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipe Une rue au sud de la gare d'autobu en face de la cathedrale Ste-Marie

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook mipeg — Tél, SUnset 3-7258 Profitez-en pour diner chez Golden Drugs. Repos complet 69c

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 3-1558

RAY WEBBER **ÉCOLE DE DANSE**

DANSE A CLAQUETTES - BALLET - JAZZ MODERNI SE ACROBATIQUE - ACROBATIE - MANIEMENT DU BATON

STUDIO - 3221/2, AVENUE TACHE TELEPHONES: CEdar 3-3704, CHapel 7-4588

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Conférence de M. G. Morisset sur "Les Arts au Canada français"

SI VOUS AVEZ des arbres à couper. Signales: CEdar 3-6805, 20-173-23P.

Ce soir, à l'Hôtel de Ville, nous tant plus de leur visite s'ils out aurona le plaisir d'entendre de la upparavant entendu M. Morisset Grand Morisset nous parier de l'autone de la laboration de laboration de la laboration de la laboration de la laboration de la laboration de la

A LOUER -- Norwood. Logis: 2 pièces semi-meublées. Cuisine et salon. Sale de bain prive. Poasession: 15 sep-tembre. Signales: CEdar 3-4638. 22-223-22C,

A LOUER — St-Boniface, près hôpital et autobus. Grande chambre. 2 jeu-nes hommes de préférence, Tranquil-les. 335 par mois. Signales: Wiltichal 2-237-23C. 22-222-23C

LOUER — St-Boniface. Logis: 2 pièces, fournies ou non. Entrée privée Signalex: WHitehall 3-9935, après deures. 22-226-22C

LOUER — St-Vital. Chambre meu-blée. Pour une ou deux jeunes filles. Signales: CEdar 3-3297. 21-189-22C.

rées. Poèle inclus.

LOUER — St-Boniface. 343, avenue
Provencher. Logis: 3 pieces. Poèle
et réfrigéraleur inclus. Libro: 15 septembre. Signales: CEdar 1-3188.
22-228-T.F. A LOUER — St-Boniface, 343, avenue Provencher, Chambre meublée, Ré-frigérateur, Pour homme, Signalez; CEdar 3-3168, 22-233-T.F. YOUS ACHETONS ET VENDONS LI-VRES USAGES au programme fran-

J-3770.

VENDRE — St-Boniface. Maison: 5 pleces. Centrale. Taxes: \$70. Chaufage: \$80. Prix: \$5,900. Arrangements pour comptant et palements mensuels. Pas d'agent. Libre: ler novembre. 8'adresser à 144, rue Notre-Dame, téléphone: CEdar 3-6176. 21-205-T.F.

VENDRE — St-Norbert, Maison: epièces, sur lot de 100' x 160'. Prix \$7,000. Signalex: GLobe 2-0633.

VENDRE — Bonnes terres. Nor ouest Saskatchewan. Milleu canadier français. Ecole avec religieuses et seignantes. Bons bâtiments. Electric

Stributes 21-186-22r.

VENDRE — Rue Langerin. En face to Parc Provencher. Maint in 19th-chamber de tollette. Chauffage à l'huile. Tapis "Broadcom". Stores ventiens. Tentures "Garburter". Garantiens. Tentures "Garburters". Garanties. Tentures "Garburters". Garanties. Tentures "Garburters". Garanties. Tentures "Garburters". Garanties. Tentures "Garburters". Garburters "Garburters". Garburter

Nalle, Man. VENDRE — St-Boniface, 146, rue Notre-Dame, Brûleur à l'hulle. Unité convertible. Excellente co n dit 1 on. Complet avec contrôles. Réservoir de 200 gallons et appareillages. Signales: CEGAT 3-3133.

SYLVESTRE REALTY

retournés enchantés de voyage à Winnipeg où ils on sité leurs parents, M. et ? Rosaire Vien, rue Furby.

Pèlerinage le 13 sept. en l'honneur de Marie

ON DEMANDE

on DEMANDE
Instituteur ou institutrice qualifé, pour école rurale d'unelasse. Environ 15 élèves, grales 1 à 8. Electricité. Ecole et
naisonnette chauffes à l'huie. Téléphone. Terme commennen, ani à 7 autome. Salaire comnen, ani à 7 autome.

10 autome 10 autome 10 autome
10 autome 10 autome 10 autome 10 autome
10 autome 10 autome 10 autome 10 autome 10 autome
10 autome 10

SOUMISSONS

ne 1022, Somerest, Mestiches

- Dies somitation Cachelées pour la
contract de la contraction de la con

A vendre où à louer

S'Adresser à TOUGAS REALTY 190, avenue Provench

Ecrivez ou téléphonez à: A. B. Cecilion, 222, ave H Sud, Saskatoon, Sask., tél.: CH2-2750

Beniface — Triplex meublée. Bon revenu, Chauffage à l'huile. \$18,000 ou meilleure offre. Nouvelle église de th-Beniface — Près Basilique, Cottag moderne: 4 pièces, \$12,200. it-Beniface — Près Basilique, Maison 4 pièces, Garage, \$7,900.

Près hòpital, Prix: 1950.

Si-Beniface Près écoles, Maison moderni 5 pièces. Casulfage à air forcé de la commanda de la comman

chez EATON puis à L'ÉCOLE



first to EATON'S then to school

4.99

5.95 8.95

ns EATONIA — Coton "Sanforized" lustré, tour de taille, passonts réguliers, quotre poches, glissière. Couleurs iloge ou noir, Grandeurs 6-à 18 collectivement.

3.99

Lingerie pour garçons, 5e étage, Hargrave, Dép. 232

1.99 2.99

3.99

ents pour garçons, Se étage, Hargrave, Dép. 528

- The Store for Young Canada

Les 20 ans de "Vers Demain"

in microigale moures consultate in the consultat

meilleurs rée.
(L'Action Catholique)
L.-P. R.

Phonétique "Sans Cailloux" \$3.75 Valume relié: 4.75 Ouvrage approuvé par le Conseil de l'Instruction publique, pour les éducateurs et les normaliens.

illustree, pour

VETERANS REALTY

niface — Duplen: 6 pièces. Chauf-e: huile. \$10,000. Comptant: \$2,500 face — Près école Provencher n: 4 pièces. Chauffage à l'hulle e. \$10,500. Comptant authorité

Lot se'. Poulanter et sarges. Lot for the resonable occupate, Maison: Office also and the same of the same occurs. Such as the same occurs. Telephones

N. Bernier: CEdor 3-2027

O. G. Desteur: Globe 2-2285

Que le Nylon soit votre sauvegarde . . .

ACHETEZ LES

Tirestone aux prix les plus bas iamais vus.

16.95 Grandeur 670-15



E. Labossière et Fils

Téléphone: CHapel 7-3970

POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-GE DE PROPRIETE de ville ou de campagne, fermes, commerces, prêts, assivances. S'adresser à. Ayotte, 181, bive Dollard. Télé-phone: Cédar 3-34M.

NOTICE TO CREDITORS
IN THE MATTER OF THE ESTATE
F FRANCOIS MAIE, late of the City
St. Boniface in the Province of
familioba. Retired Farmer, deceased.

ALBERT STERN & CO.

416, rue Main, Winnipeg 2, Me



